
Gabinete Wever - Croes II

ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno

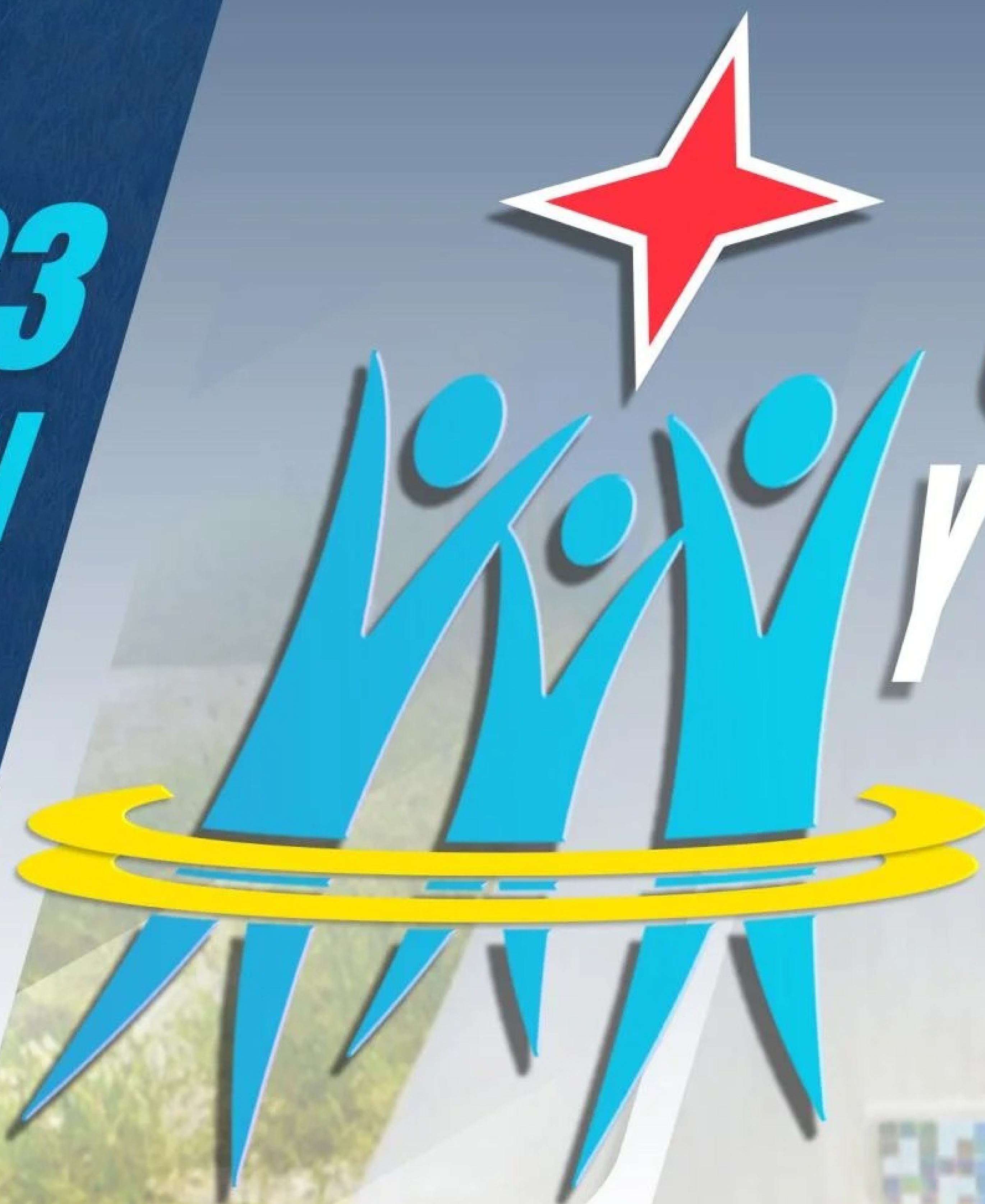
2023

Dialuna 27 Maart 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

2023 AÑA DI

UNION Y POSITIVISMO!











Minister President Evelyn Wever-Croes y Minister Dangui Oduber ta na Jacksonville

LO FIRMA MoU CU PUERTO DI JACKSONVILLE PA RUTA NOBO DI CARGO PA ARUBA

Y asina baha costo di bida y crea mas desaroyo economico



Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister Dangui Oduber ta na Jacksonville, Florida pa reuni cu ehecutivonan di Jaxport pa firma un MoU cu Jaxport como partner strategico pa Aruba den desaroyo economico.

Jaxport ta interesante pasobra e ta e puerto mas grandi di container di Florida. Cu esaki Aruba y Jaxport lo explora rutanan nobo pa cargo entre Aruba y Merca, y mester bisa, menos costoso cu e ta awor. Esaki lo fortifica e terminal di cargo di Aruba tambe.

LNG

Y locual ta haci e partnership nobo aki mas interesante ta cu por ofrece na servicionan di LNG na cruceronan, cu por crea un ruta nobo di crucero entre Jacksonville y Aruba.

Prome Minister Wever-Croes tabata na New York siman pasa y a pasa Jacksonville na caminda pa Aruba, y lo ta bek diamars. Minister Dangui Oduber lo atende e demas compromisonan e siman aki na Jacksonville pa concretisa e palabracionnan.

"Cu esaki, nos ta crea oportunidadnan nobo pa Aruba, cu por baha costo di bida y por crea mas desaroyo economico", **Prome Minister a expresa.**

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Na e conferencia di awa na Nacionnan Uni Aruba ta marca historia,

PROME MINISTER TA E PROME ARUBIANO CU A PRECIDI REUNION COMO PRESIDENTE

Un momento pa etala Aruba riba e tarima internacional

Un biaha mas, Aruba su nomber a subi tarima internacional y e biaha aki marcando historia na momento cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a wordo guia na e centro di e sala di Asamblea General na Nacionnan Uni pa precidi e reunion y asina tambe clausura e UN 2023 Water Conference na New York. Esaki ta e prome biaha den historia cu un Arubiano ta precidi un reunion na Nacionnan Uni como presidente, Presidencia Ex officio. Y e honor aki a toca un hende muhe di nos pais, nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes.



Siman pasa, Prome Minister y Minister Ursell Arends a representa Aruba dignamente na e UN 2023 Water Conference na New York. Aruba a resalta un biaha mas internacionalmente.



Prome Minister a remarca cu na Aruba nos ta riba e bon caminda cu hopi cos bon caba pero ainda tin hopi trabou pa haci. Prome Minister a expresa cu el a siña hopi di e conferencia aki. Principalmente e conferencia ta conscientisa cu tin mester di sigui traha pa garantisa cu tur hende na Aruba por tin e bon calidad di awa pa bebe y ta accesibel na un prijs cu tur hende por paga. Tambe Aruba mester traha riba RWZI (rioolwaterzuiveringsinstallatie) pa asina hopi lihe yega na un solucion pa esaki. Proteccion y cuido di nos oceano, bida den lama y e coralnan, ta un otro reto cu mester tene cuenta cu ne pa asina nos por garantisa e stabilidad di nos pilar economico, nos turismo.



"Hopi a wordo papia. Pero awo ta e momento pa accion. Aruba ta riba e bon caminda pero tin trabounan cu ainda mester wordo haci", Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "Mi ta mira bek atras riba un conferencia hopi intensivo, hopi trabou y cansacio, pero mi ta sumamente satisfecho con esaki a bay. Y ta keda nos pa sigui cu tur e trabounan cu nos tin mester di haci pa Aruba. Mi ta contento di conta cu partners y hendenan cu ta interesa pa yuda nos soluciona e problemanan pa Aruba".



Na clausura di e conferencia

PROME MINISTER A ELABORA RIBA RESULTADO DI E CONFERENCIA DI AWA

Nos mester tuma accion coordina awo

Prome Minister Evelyn Wever - Croes na clausura di e UN Water Conference cu a tuma luga siman pasa, a presenta resultado di e conferencia den cuadro di e compromisonan haci. Tin un cantidad di compromiso registra den e “Water Action Agenda”, pa cual ta felicita tur pais y stakholders cu a participa y stakholders na e gran logro aki.



Pa duna continuacion na e proceso di preparacion amplio, e dialogonan interactivo cu a tuma luga na e conferencia y tur compromiso den e “Water Action Agenda”, tin algun punto crucial cu mester accentua pa esakinan por wordo realisa exitosamente.



Entre otro, mester cambia e forma con rond mundo ta balora y maneha awa, door di reconoce awa como algo bon pa un y tur y door di fortifica e asina yama “nexus approach” pa awa, cu alimentacion, salud, ciudadnan y energia como e catalisadornan pa sostenibilidad y desaroyo.
Awa por ta un catalisador di salubridad enbes di riesgo y e base pa aumenta adaptacion di clima, mitigacion y resiliencia, y tambe pa restringi perdida di biodiversidad. Esaki por conduci tambe na bon finanzas y gobernacion, den cooperacionnan innovador cu sector publico y priva rond mundo, den un acercamento basa riba derecho humano. Ta anticipa e implementacion di tur e accionnan den e Water Action Agenda, y e paso di e Secretario-General den direccion di fortifica awa na Nacionnan Uni cu e nomicacion di un embahador pa awa / “UN Special Envoy on Water”.

Prome Minister Wever - Croes a enfatisa cu di awo en adelante, awa nunca por wordo laga afo di e agendanan, strategianan y plannan di accion di Nacionnan Uni. E mensahe aki ta encera cu mester bin siguimento / ‘follow up’ cu ta promove inclusion den diferente sector y accion.

E resultadonan di e conferencia aki, lo tin conta cu proceso di siguimento concreto den tres summit venidero esta: “The SDG Summit 2023”, “Summit of Future” na 2024 y “World Social Summit” na 2025. Y tambe a traves di e “High level political forum” anual tocante desaroyo sostenibel, “Conference of parties” y otro procesonan di Nacionnan Uni, como tambe “Dushanbe Process”.

‘Nos a kibra e ciclo continuo di awa mundial, pero den mesun rosea mester reconoce cu awa ta e gamechanger, pues dos banda di e mesun moneda. Na caminda pa y durante di e conferencia si awa, nos a tende di varios gran iniciativa y compromiso pa accion y cooperacion. Pa por captura tur esakinan, nos ta extende e registracion di compromiso pa Water Action Agenda te cu 1 di may 2023. Despues di esey, lo raporta riba esaki durante e Global Review di SDG6 na e High Level Political Forum 2023. Nos mester tuma accion coordina awo,’ Prome Minister a termina bisando.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

REUNIONNAN TECNICO ENTRE SINDICATO Y GOBIERNO:

A CUMINSA RIBA SISTEMA NOBO DI EVALUACION









Diabierna ultimo a tuma luga e prome reunion di e comision tecnico tocante “prestatie management systeem”. Esaki ta un sistema nobo cu a wordo introduci pa evalua tur empleado publico na forma uniforme. Prome cu su introduccion casi tur hefe di departamento y gran parti di empleadonan publico a haya training extenso riba e sistema aki. E ley a drenta na vigor dia 1 di januari ultimo.

Despues di su introduccion, sindicatonan a urgi Gobierno pa para esaki debi cu tin algun hefe di departamento lo ta poniendo presion riba empleadonan, y tin confusion riba ehecucion di e sistema. Gobierno a delibera cu sindicatonan, sinembargo sindicatonan SADA, SPA, SEPPA, FTA y SIMAR a dicidi di no participa si no revoca e ley.

Di banda di Gobierno a splica cu no por revoca un ley sin cu tin argumentonan valido y p’esey a invita sindicatonan na mesa. Sindicato TOPA ta e unico sindicato cu a pone su preocupacionnan pa cu e contenido di e sistema riba papel.
A base di esaki, y den consulta cu sindicato TOPA, a dicidi di institui un comision tecnico pa trata e puntonan.

Na e reunion tawata presente representantenan di sindicato TOPA, y di parti di Gobierno tabata presente expertonan di DWJZ, DRH y Ministerio di Asuntonan General. Tin cu remarca cu Gobierno a invita e bloke sindical SADA, SEPPA, KPA, SIMAR y FTA pa e reunion pero nan a opta pa no ta presente. Gobierno ta lamenta esaki pasobra a informa e sindicatonan na varios ocasion cu na mesa por adresa e preocupacionnan y yega na solucion den beneficio di empleadonan publico.

E reunion diabierna ultimo tawata fructifero unda a haci varios palabracion pa cu e comision tecnico y pa cu e puntonan señala. Tambe a keda palabra cu TOPA lo notifica Gobierno mesora ora nan tin informacion cu un hefe di departamento ta of kier mal uza e sistema di evaluacion.

“Mester accentua cu e “prestatie management systeem” ta un instrumento pa mehora e funcionamento di e trahado publico. Pues por conclui cu e comision a cuminsa den un forma positivo. Un biaha mas ta extende invitacion na e bloke sindical pa forma parti di e comision tecnico”, Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER A FIRMA MOU IMPORTANTE ENTRE APA, JAXPORT Y GOBIERNO DI ARUBA

Awe dialuna 27 di maart, ta un dia grandi y importante pa Aruba. Na Jacksonville, Florida Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister Dangui Oduber, despues di a reuni cu ehecutivonan di Jaxport, a firma un MoU importante entre Aruba Ports Authority (APA), Jaxport y Gobierno di Aruba cu lo contribui grandemente na e desaroyo economico di Aruba.



Prome Minister den e conferencia di prensa na Jacksonville pa anuncia e acuerdo aki, a remarca cu dialogonan inicial cu e partner strategico a cuminsa na 2020 sinembargo pa motibo di e pandemia no por a continua. A reanuda conbersacionnan mas di un aña pasa na unda cu tawata tin un draft di e MoU cu a wordo descuti. Apesar cu Prome Minister mes no tawata parti di e conbersacionnan, el a duna su sosten completamente.



Na januari 2023 un delegacion di Jaxport a bishita Aruba y Prome Minister tawata tin e oportunidad pa reuni cu nan. Prome Minister a expresa cu e ambiente di e reunion tawata hopi ameno y interesante cu a conduci na e conviccion cu esaki tawata e cuminsamento di algo hopi importante pa Aruba. “Y awe dialuna 27 di maart, nos ta aki na Jacksonville cu nos delegacion di Aruba pa un momento hopi importante pa firma e MoU”, Prome Minister a remarca.

Prome Minister a expresa cu pa un isla chikito situa den Caribe Hulandes cu tin lasonan comercial fuerte cu Merca, Gobierno ta considera e acuerdo aki un paso importante pa un asociacion strategico nobo entre Aruba y Jaxport.



E beneficionan di e MoU ta multiple. Jaxfort lo bira un partner strategico importante pa Aruba. Jaxport ta e puerto mas grandi di container di Florida. Lo explora oportunidadnan pa rutanan nobo di carga entre Jaxport y Aruba. Lo explora oportunidadnan pa fortifica e terminal di carga na Aruba. Lo explora oportunidadnan nobo pa rutanan di crusero. Tambe lo explora e posibilidadnan pa bunker y ofrece servicio di LNG na liñanan crusero y lo explora oportunidadnan pa rutanan nobo entre Jaxport-Aruba.



Den nomber di Gobierno di Aruba, Prome Minister a gradici e hunta di directornan di Jaxport, directiva di Jaxport y e delegacion di Aruba y Minister di Turismo, pa e milestone excepcional aki. “Mi ta gradici Mi colega Dangui Oduber pa su vision y determinacion. Aruba a haya un sla grandi di e pandemia pasobra nos ta depende di turismo. Aruba awo ta den recuperacion despues di e pandemia. Y no solamente nos kier ‘bounce bek’ pero nos kier bounce forward pa asina nos bira mas fuerte y mas resiliente. E MoU ta un stap grandi pa e crecemento economico di nos pais”, Prome Minister a expresa.



CUERPO DI ADUANA TA CONTA CU 15 ADUANERO NOBO CU A PASA E CURSO DI 'KOMMIES DER INVOERRECHTEN EN ACCIJNZEN'

Diabierna pasa, Minister di Finansa, tabata presente na e ceremonia di graduacion di 15 Aduanero cu a caba e curso 'Kommies der Invoerrechten en Accijnzen'. Un curso modernisa pa e grupo di Aduaneronan cu a cuminsa na aña 2021.



E curso aki no tabata facil ya cu durante 16 luna, nan mester a studia y traha pareu pa siña y cera conoci cu e trabounan di Aduana bou di guia di Aduaneronan experiencia. 'Cursista, cada un di boso mester ta orguyoso di e certificado cu boso a ricibi, pasobra esaki no ta solamente un muestra cu boso a caba e curso, sino tambe muestra di disciplina, perseverancia, sacrificio y esfuerso cu boso a haci,' ta palabranan cu Minister di Finansa a trece dilanti den su discurso.



Nos Cuerpo di Aduana tin 15 Aduanero nobo. Mirando cu economia di Pais Aruba ta recuperando y tin mas inversion y cune mas importacion, ta pone cu Cuerpo di Aduana tambe mester ta miho prepara pa e trabounan diario di Aduana. E mandatario tin tur confiansa cu e hoben Aduaneronan cu awe ta gradua, lo sigui capacita nan mes pa asina por brinda un bon servicio na comunidad di Aruba.

Na nomber di Gobierno di Aruba, Minister Maduro di Finansa ta felicita Jean Britus, Joskermin Comas Andujar, Boutros Frangie, Billiardo Galvis Lozano, Le-Andro Kock, Eileen Koolman, Roland Lacle, Kay-Shaun van der Linde, Anthony Rasmijn, Lishenco Scholtz, Ariathne Tromp y Cathline Wernet. Un pabien special ta bay na e miho graduadonan cu ta July Saenz Marin, Victor Fingal y Jeanny (Shani) Binda. Masha pabien cu e bunita logro aki.



Boso conocemento y trabou ta di masha importancia pa Pais Aruba ya cu esaki ta yuda genera entrada pa finansa di Pais Aruba. Nos ta spera cu esaki ta e comienso di boso carera y cu boso por keda mesun bon motiva pa sigui engrandece boso conocemento di e trabou di Aduana na bienestar di Aruba.

Minister Maduro di Finansa ta informa den cuadro di tema A di Landspakket pa mehora finansa publico:

CONSEHO DI MINISTER TA APROBA E PLAN PA CAMBIA E SISTEMA Y E MANEHO DI SUBSIDIO DUNA PA GOBIERNO

Cambionan lo wordo haci den fase den e tempo nos dilanti

Conseho di Minister a ricibi un presentacion di e grupo di trabou di Aruba y Hulanda riba e investigacion haci riba e sistema y maneho di subsidio duna door di Gobierno. Den cuadro di tema A di Landspakket pa mehora finansa publico, na januari 2022 a inicia e estudio y na september 2022 a presenta e resultado na Conseho di Minister hunto cu algun recomendacion con pa haci cambionan necesario pa por yega na un sistema di subsidio mas eficiente, eficaz y transparente na Aruba. Siman pasa Conseho di Minister a bay de acuerdo cu e plan di mehoracion y denter di poco lo cuminsa cu e trabounan pa por implementa e recomendacionnan den fase den e tempo nos dilanti. Aki ta sigui un bista di e resultado di e investigacion, e recomendacionan y e plan di accion.



Subsidio fragmenta

Resultado di estudio riba subsidio ta mustra cu tin 47 instancia cu ta haya subsidio di Gobierno. Na aña 2020, por ehempel, Gobierno a brinda 55 miyon na subsidio na e instancianan aki. E grandura di instancia ta diferencia y subsidio cu ta wordo duna ta fragmenta. Tin varios organisacion cu ta ricibi sumanan chikito y cu ta depende gran parti riba Gobierno pa haya entrada pa cubri nan gastonan. Por lo general e posicion financiero di instancianan cu ta ricibi subsidio ta stabiel.

Maneho no ta cuadra cu ley

E maneho actual di subsidio ta uno ambigue unda cu e punto di salida ta e maneho stipula na aña 2016, e asina yama 'output subsidiestelsel', di locual maneho no ta debidamente ancra den ley. E ley vigente actual ta data di aña 1990 y ta aplicabel ainda. Esaki a conduci na e situacion ambigue unda cu maneho y e base legal pa cu esaki no ta cuadra cu otro y ta conduci problema cune den practica.

Sistema no ta eficiente y efectivo

E estudio tambe a revela cu tin menos atencion pa e aspecto di efectividad y eficiencia ora ta otorga subsidio pa ehecucion di tareanan publico. E estudio ta indica cu otorgamento di subsidio di parti di Gobierno a bira mas un automatismo unda cu temanan di eficiencia y efectividad no ta ricibi e atencion necesario. Adicionalmente ta indica cu masha poco ta desconta sumanan cu a wordo duna di mas na e instancianan. En general e conclusion di estudio ta cu ta necesario pa Pais Aruba reforsa y reforma su maneho di subsidio.

Recomendacionan

Ta recomenda pa Gobierno bay enfoca mas riba eficiencia y efectividad ora di duna subsidio. Mester tin un miho seperacion entre maneho y ehecucion. Tambe ta recomenda pa haci tumamento di decision pa otorga subsidio mas explicito y pone rekisito realistico como condicion. Un enfoke a largo plaso tambe ta wordo considera esencial. Ta recomenda pa duna departamentonan crucial di Gobierno un papel mas prominente ora ta trata tumamento di decision y unda cu Departamento di Finansa tin un posicion cardinal pa locual ta coordinacion di maneho di subsidio. Ta esencial pa evalua e relacion cu instancianan cu ta haya subsidio. Mester percura pa condicionan basico ta presente y mester por duna cuenta riba e subsidio ricibi. Asina ta preveni cu otorgamento di subsidio automatico, inefecitivdad y ineficiencia ta wordo traspasa pa e maneho nobo di subsidio di Gobierno.

Plan di accion

E plan cu Conseho di Minister a aproba ta pa haci cambio di e sistema y maneho di subsidio den algun fase den e tempo nos dilanti. Asina lo cuminsa na apunta un persona pa guia e cambionan y lo apunta na cada departamento envolvi esnan responsabel. Lo haci un 'inhaalslag eindafrekeningen' pa por tin bista si Gobierno a duna placa dimas of di menos. Lo haci un 'herijking van de bestaande subsidierelaties' pa asina hunto cu e instancianan traha riba e relacion, necesidad y proceso pa yega na e subsidio. Despues lo traha riba e cambionan pa un maneho y sistema nobo di duna subsidio den e fase di 'invoering van een nieuw subsidiestelsel,' y finalmente lo traha riba e 'consolidatie van de instellingen' den cual ta agrupa e instancianan pa asina e peticion, otorgacion y uzo di subsidio por bay mas eficiente y eficaz. Ta cambionan grandi cu den e tempo nos dilanti lo bay wordo implementa.



DIADOMINGO A TUMA LUGAR E VUELO INAUGURAL DI BRITISH AIRWAYS

Minister di Turismo sr. Dangui Oduber ta comparti noticia cu diadomingo pa prome biaha nos a ricibi e aerolinea britanico, esta British Airways. Esaki ta e fruto di Minister Oduber su maneho caminda ta diversifica nos turismo, expandiendo nos mercadonan internacional.
British Airways ta bay tin dos vuelonan semanal cu lo bin di London Gatwick airport (LGW) riba diahuebs y diadomingo. E vuelo lo wordo opera cu un avion Boeing 777-200 di 336 asiento.

Minister Oduber ta convenci cu e vuelo nobo aki lo bay duna un empuje grandi, no solamente na e cantidad di bishitante, pero tambe den aumento di e mercado di Gran Britania pa Aruba como destinacion. E turistanan cu ta yega ta turistanan afluente, turistanan cu ta gasta, nan moneda (pounds sterling) ta hopi fuerte.

Minister Dangui Oduber ta yama danki na AAA, especilamente e Airlift Committee sra Brown y Arends, tambe na ATA, especialmente ATA-Europe y ATA-UK, pa e gran logro aki. Gobierno di Aruba ta agradecido pa e confiansa cu British Airways a duna nos como pais.

Aruba ta cla pa duna un generacion nobo di bishitante un experencia inolvidabel pa nan sigui scohe Aruba como nan di dos cas. Minister Oduber ta sigui traha riba e diversificacion di nos turismo.

Un biaha mas ta keda demostra cu e maneho di diversificacion ta dunando resultadonan concreto. Cu e vuelo nobo aki Aruba ta habri oportunidadnan nobo den e mercadeo europeo. Un logro historico.



WEBSITE NOBO PA INFORMA CONSUMIDOR DI NAN DERECHO

Cada un di nos ta un consumidor. Cada bes cu nos bai un tienda, un supermercado of otro negoshi pa cumpra un producto of servicio nos ta un consumidor. P'esey ta importante cu nos sa kico ta nos derecho y tambe unda como consumidor nos por haya informacion riba esaki.

Minister Geoffrey Wever hunto cu Servicio na Defensa di Consumidor a lansa un website nobo cu ta contene informacion amplio y relevante pa tur consumidor di Aruba.

Meta di e website ta brinda informacion y apoyo na e consumidor ora ta desea sa mas riba - entre otro - e compra, obligacion di e bendedo y obligacion di e cumprado. Esaki lo contribui pa nos consumidornan bira mas consciente y critico. Ta importante oberserva cu ley existente, nos Burgerlijk wetboek of Codigo Civil, ta duna e proteccion necesario na e consumidor, e consumidor no sa tur ora su derecho y tampoco ta wordo mustra riba esaki.

Cada compra di un producto of servicio ta contribui pa pusha nos economia. P'esey ta importante pa brinda informacion y apoyo nan tur consumidor, pa asina cada uno bira mas consciente y critico, mi ta sigur cu e website nobo lo ta un stap pa nos logra nos meta segun minister Geoffrey Wever.
Minister Geoffrey Wever ta invita tur consumidor pa bishita e website na **https://sedeco.aw/pa/home-pa/** . E website ta disponibel den papiamento y hulandes.

Minister Geoffrey Wever:

PRESENTACION DI PROYECTO DI CARBON TRADING PA ARUBA



Den cuadro di e meta pa diversifica economia di Aruba y crea un desaroyo mas sostenibel, minister Geoffrey Wever a ricibi un presentacion di parti di Metabolic Foundation. Den e presentacion Metabolic Foundation a comparti e plan pa sondea oportunidadnan pa Aruba den e mercado di carbon trading.

E proyecto ta lidera pa sra. Christie Mettes, experto den diferente tema relaciona cu sostenibilidad. E proyecto lo haci uzo di "remote sensing" pa estima cuanto oportunidad di captura carbon dioxide (CO2) tin na Aruba den diferente areanan. Tambe lo analisa e diferente metodonan cu tin potencial pa spaar of reduci CO2 por medio di diferente tecnologia cu tin actualmente pa energia renobabel.

E resultado di e analisis lo estima cuanto carbon lo por spaar den un periodo a termino largo y cuantificando esaki lo duna un indicacion di e balor cu e CO2 lo por tin riba mercado boluntario internacional.

Na 2021 e mercado internacional tabata tin un balor di 1 biyon USD y ta premira di lo por yega un balor di 15 biyon na 2030. E mercado aki ta hayando mas y mas atencion door di sistemanan obligatorio y boluntario cu companianan ta forma parti di dje. E sistemanan aki tin como meta pa cumpli cu e Acuerdo di Paris di baha nivelnan di CO2 mundialmente.



Manera a wordo comparti anteriormente, compra y benta di carbon credits ta pasa entre negoshinan cu ta buscando pa cumpra CO2 paso nan ta den un structura legal cu ta obliga nan di baha nan emision di CO2 gradualmente. E benta y compra di CO2 por tin hopi beneficio financiero pa Aruba, unda e ganashi por wordo uza pa inverti den proyectonan sostenibel. Proyectonan manera di solar panels y asina baha costo di bida.

E proyecto aki ta un esfuerso pa explora modelonan economico nobo cu lo por diversifica entradanan pa pais Aruba. E estudio lo wordo finalisa den un termino di dos luna, unda lo comparti e resultadonan y consehonan cu pueblo di Aruba. Abase di e resultadonan lo determina e siguiente pasonan di accion.



A INICIA CONGRESO DEN CUADRO DI PROYECTO DI PLAN DI MAYOR



Diaranson mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a habri e congreso den cuadro di proyecto di plan di mayor. Durante e congreso aki, varios experto den e tereno social lo comparti informacion pa loke ta trata aspectonan importante pa mayornan y mucha ora ta trata e tema di divorcio. Tur esaki den cuadro di e ley "voortgezet ouderschap" cu probablemente lo wordo trata den Parlamento e aña aki ainda.

Manera ta conoci, e congreso ta wordo organisa den un siman caminda tambe a brinda diferente otro opleiding importante na profesionalnan den e sector. Asina a percura pa "leid op" 46 docente como "kies coach", di cual dos grupo tawata pa e categoria di edadnan entre 6-12, y un grupo pa e categoria di edadnan entre 13-18. Banda di esaki, 13 profesional a haya training den "familie mediation".

E motibo pa cual a lanta e proyecto di plan di mayor, ta e introduccion di e ley “Wet Bevordering Voortgezet Ouderschap en Zorgvuldige Scheidingen op Aruba”.
Parti di e ley aki ta e formacion di acuerdonan entre otro pa loke ta trata e cuido y maneho di e “ouderschapsplan”, pues a base di e ley aki ta enfatisa e importancia di educacion y formacion di nos profesionalnan.

E proyecto di plan di mayor, ta posibel danki na e gran cooperacion y dediciacion di e miembronan di e comite di plan di mayor esta; Michella Steenvoorde -Laclé, Bert Wielenga, Aisca Berkemeyer, Sacha Geerman, Yvonne Bermudes, Magaly Maduro, Sylvie Eman, Luc Alofs y Desiree Helder.

Por ultimo e Mandatario a gradici e profesionalnan cu ta miembro di e comite di plan di mayor, pero tambe a gradici colega Minister di Husticia y Siguridad di Hulanda Sra. Dilan Yeşilgöz-Zegerius, pa e tremendo colaboracion pa por haci e proyecto aki uno posibel.





POTRETNAN DI CONGRESO PROYECTO DI PLAN DI MAYOR







"Un otro logro briyante!"

DESDE AÑA 2024, E STUDIANTENAN LO RICIBI NAN BSN NUMMER NA ARUBA PROME CU NAN BIAHA

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes ta elabora riba un otro logro grandi pa nos studiantenan. Esaki ta trata di e anuncio oficial haci door di Staatssecretaris Alexandra Van Huffelen diabierna ultimo.

Kico ta BSN nummer?
BSN ta para pa Burger Service Nummer. Esaki ta un persoonsnummer special cu cada ciudadano na Hulanda tin pa nan contacto cu entre otro. Departamento di Gobierno, manera seguro y salubridad. Pero tambe bo mester tin un BSN nummer pa inscribi pa un camber (kamer) como studiante y pa habri un cuenta di banco pa pidi un seguro. Pa por logra haya un BSN nummer, e studiante mester inscribi prome den e registro basico, esta Basisregistratie Personen (BRP). Eigenlijk, pa inscribi den e (BRP) pa nan por bin na remarke pa haya e BSN nummer, nan mester tin un adres cu nan ta biba na Hulanda. Esaki ta e dolor di cabes di mas grandi cu ta complica tur cos. Pues, ta hopi notabel e dificultadnan cu nos studiantenan ta pasa aden den comparacion cu studiantenan Europeo, cu tin esaki mucho mas facil. Asina e propio rapport di e Nationale Ombudsman a ilustra. September en bes di acudi na scol, e studiantenan ta bezig ainda haciendo buelta y ta cay hopi atras cu nan estudio. Nivel di stress ta aumenta y hasta tin ta cay den depresion.

Rapport di Ombudsman di december 2020 a sacudi Hulanda:
Nationale Ombudsman Den Haag a laga haci un investigacion grandi riba e tema aki y dia 16 di december 2020 a produci un rapport hopi amplio di 86 pagina bou di e nomber ”Dolor di kabes di studiantenan karibense”. Un total di 624 studiante a participa na e investigacion aki. Esaki a yuda bira un “eye-opener” pa politica na Den Haag.

Minister Endy Croes y Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a bringa pa esaki
Tanto riba nivel di Vierlandenoverleg, pero tambe riba nivel di IPKO a duna masha hopi atencion na e rapport aki. Sigur e rapport a conduci pa Hulanda pone mucho mas atencion na e studiantenan di nos area cu no ta wordo trata igual cu e studiantenan Europeo y cu inhustamente ta trece un nivel di



stress hopi halto pa nos studiantenan cu ta cay hopi atras den nan estudio. Minister Endy Croes a trece esaki repetitivamente durante e Vierlandenoverleg tanto na maart 2022 y januari 2023. Parlamentario Shailiny Tromp Lee, igualmente a lucha pa esaki durante e reunionnan di IPKO. Finalmente, esaki a duna resultado unda gobierno Hulandes a haci e ahustenan necesario pa e studiantenan di nos area Caribense ricibi desde aña 2024 en adelante nan BSN nummer prome cu subi avion.

Staatssecretaris Alexandra van Huffelen a publica diabierna ultimo:
Un dolor di cabes menos pa nos studiantenan Caribense. E studiantenan aki lo ricibi desde aña 2024 en adelante nan BSN nummer prome cu nan biaha pa Hulanda. Esaki lo wordo coordina y regla via Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO). DUO ta den preparacion pa amplia su servicio desde aña 2024 pa por brinda e servicio adicional aki. Pues, desde aña 2024 en adelante e studiantenan por aplica via DUO pa nan BSN nummer hopi trempan y asina por logra biaha cu nan BSN nummer den man, cual lo facilita nan trabou masha hopi manera nan yega Hulanda. Pocopoco, pero sigur nos ta logrando pa regla hopi “struikelblok” y facilita e proceso di e studiantenan pa nan por ta exitoso. Danki na tur cu a bringa pa por a logra esaki. Danki sigur na Hulanda tambe pa a coopera den e proceso y hunto nos a logra algo grandi pa nos studiantenan. Pabien studiantenan!

Lees hoe u aan een BSN komt als u in het buitenland woont op: https://www.nederlandwereldwijd.nl/bsn/bsn-krijgen

Minister Endy Croes:

UNIVERSITY OF CENTRAL FLORIDA A BIRA UN REALIDAD CU LO BRINDA OPORTUNIDAD NA NOS STUDIANTENAN

Un logro y un deal briyante!





Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes acompaña pa Minister Plenipotenciario Joselin Croes a realisa siman pasa un biahe di trabou pa estado di Florida, unda a bishita varios universidad y a logra firma dos (2) MoU hopi interesante.

MoU cu University of Central Florida

Negociacion pa logra un MoU cu un universidad di e magnitud aki a tuma basta luna y nos ta contento y agradecido pa por a logra esaki. Un palabra di gratitud na Minister Plenipotenciario Joselin Croes, Consul General di Hulanda na Miami Ruth Emmerink. Pero sigur tambe na Sergio Ponce Cordova "Assistant Director", kende tabata un motor pa keda pusha pa nos por a logra esaki. Alabes, danki na "Vice Provest" y "Vice President Academic Affairs" Timothy Letzring, kende a firma e MoU. Na henter su team cu a traha riba esaki. E recepcion tabata uno fantastico cu un bunita ceremonia prepara specialmente pa e ocasion aki.

Aruba a wordo reconoci riba lista di LAC, cual a haci esaki posibel

LAC ta para pa Latin American and Caribbean Scholarship y ta cay bou "Florida State regulation" 7.007. Antes Aruba no tabata riba e lista di e paisnan cu por ricibi e beca (scholarship) aki. Despues di hopi trabou, a logra cu Aruba tambe a wordo agrega riba e lista aki y ta forma awo un total di 50 pais cu ta reconoci, unda nan studiantenan por yega na e fondonan aki. Scholarship LAC cu e universidad ta duna, mester ta conforme e acto di Estado General cu ta wordo duna na e universidadnan bou di seccion di inversion 1011.43, statutonan di Florida of di fondonan pa beca, autorisa pa Gobierno Federal. E universidadnan por haci uzo di e fondonan di sector priva, fundacionnan priva y/of agencianan publico tanten cu ta "match" e fondonan aki. Den e deal aki y di acuerdo cu e ley cu ta rigi pa estado di Florida, e studiante lo ricibi e suma minimo cu ta exigi pa ley di e estado, esta 500 dollar pa simester (1000 dollar pa aña) for di University of Central Florida. Ricibiendo e suma aki cash for di e universidad ta hacie posibel pa e studiante por aplica pa e LAC Scholarship. Esaki consecuentemente ta significa cu e studiante lo paga e "in state tuition" en bes di e "international tuition". Kico esaki ta significa? Cu en bes e studiante paga un averahe di 28.658 dollar pa aña pa e "international tuition fee", e studiante mester paga awo 6.380 dollar pa aña como "local tuition fee" of tambe yama "in state tuition" y ta haya 1000 dollar cash pa aña escolar di e universidad.

Deal cu UCF:

Nos a logra un acuerdo, unda (5) studiante lo wordo selecta pa UCF. E logro aki ta valido desde aña 2023 y ta firma pa (3) aña consecutivo. Pues, 15 studiante den e proximo (3) añanan lo ricibi e privilegio aki pa ful nan (4) aña di estudio. Posibilidad ta existi pa revisa e MuO na caminda, unda kisas por amplia esaki. Studiantenan cu wordo selecta mester mantene un GPA (Grade Point Average) di minimo 3.0, alabes mester tin nan estado di imigracion actualisa na tur momento y cumpli cu artikel 7.007 di e LAC Scholarship. Esaki ta un beca di tempo completo (fulltime scholarship).

UCF ta un universidad grandi cu hopi posibilidad:

University of Central Florida tin alrededor di 70 mil studiante na diferente campus y ta ofrece un diversividad masha extenso di 240 estudio (opleiding). Finalisando, ta gradici tur esnan cu a traha duro pa hunto nos logra un tremendo deal cu University of Central Florida (UCF). Mesun momento kier encurasha e studiantenan interesa pa cuminsa aplica na UCF y asina keda registra, nan por aplica mesora pa e LAC Scholarship riba e portal web di UCF. Esaki ta oportunidadnan briyante pa futuro di nos studiantenan y cu ta hopi mas cerca di cas. Pabien Aruba!

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA COLEGIO B. TROMP CU A TITULA CAMPEON DI TREFBAL DEN WEGANAN ESCOLAR INTERINSULAR 2023

Atletanan di Aruba a conkista tambe diferente medaya den disciplina atletismo

Diadomingo anochi, Minister Endy Croes tabata na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix pa yegada di delegacion di Aruba cu regresa di Curaçao cu e titulo di campeon den trefbal di Weganan Interinsular 2023. Ekipo di Colegio Felipe B. Tromp a derota Curaçao 3-2 den un final emocionante. Cu hopi alegria y entusiasmo e alumnonan di Colegio Felipe B. Tromp a ordo ricibi door di nan mayor-, amigo-, amistad- y maestronan di scol cu tabata warda nan cu blaas y flor. Despues di shete aña Weganan Interinsular entre e scolnan di Aruba, Boneiro y Curaçao ta tumando luga bek. Minister Endy Croes a indica cu hunto cu colega Minister di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte di Curaçao Sithree van Heydoorn y Diputado di Infrastructura y Deporte di Boneiro James Kroon a traha hopi duro pa cuminsa cu Weganan Interinsular bek y aña pasa den e luna di september a firma un acuerdo cu hunto lo trece Weganan Escolar Interinsular bek.

Den e disciplina di atletismo tambe nos atletanan a sobresali:

Categoria 10-11 mucha muhe
Mia Jansen di scol Sagrado Curason a logra conkista prome luga.
Categoria 12-13 mucha muhe
Junaily Carty, scol Colegio Laura Wernet a keda na di tres luga.
Categoria 12-13 mucha homber
Kymani Hazel di scol Washington a logra un di dos luga.

Estafette di Aruba a logra un di dos luga den e categoria 10-11 y nos atletanan a logra un di dos luga den 12-13. Minister Endy Croes ta expresa cu e ta hopi orguyoso di nos atletanan cu a representa Aruba den e Weganan Interinsular na Curaçao y a logra conkista e titulo maximo di e toreno. Pabien na IBISA, Indebon di Boneiro y FDDK di Curaçao cu ta esnan cu a prepara e Weganan Interinsular den seis diferente disciplina. E clausura di Weganan Interinsular 2023 ta tuma luga na Aruba den e luna di april proximo. Ministerio di Deporte hunto cu IBISA ta encarga pa e evento aki y lo prepara un show bunita pa e pueblo di Aruba y pa e bishitantenan di Curaçao y Boneiro cu ta bay ta akinan durante e clausura di Weganan Interinsular.











MINISTER GLENBERT CROES A REUNI CU ACCIONA ENERGIA SPAÑA

Minister Glenbert Croes y e delegacion di Aruba a reuni cu Acciona Energia.

Acciona Energia ta un grupo global di desaroyo cu tin como punto di salida pa inverti den solucionnan sostenibel di energia nobo y renobabel pa un miho planeta.

Recientemente durante Minister Glenbert Croes su reunionnan na Hulanda cu Hydrogen Valley na Groningen, a keda palabra di lo encontra otro na Spaña unda lo reuni cu e.o. Acciona Energia pa hunto concretisa Aruba Hydrogen Valley. Acciona Energia tin mas di 20 proyecto rond mundo, na diferente pais.

Durante su reunion cu Acciona, e mandatario Arubano a entrega na e CEO sr. Rafael Mateo, e plan di energia di Aruba y a presenta e vision di Hydrogen Valley Aruba. Tambe e mandatario a elabora riba e vision cu e tin pa e Refineria di Aruba, pa su desaroyo y restructuracion ta completamente a base di energia limpi y pa riba e propiedad di refineria destina un area pa entre otro Aruba Hydrogen Valley.

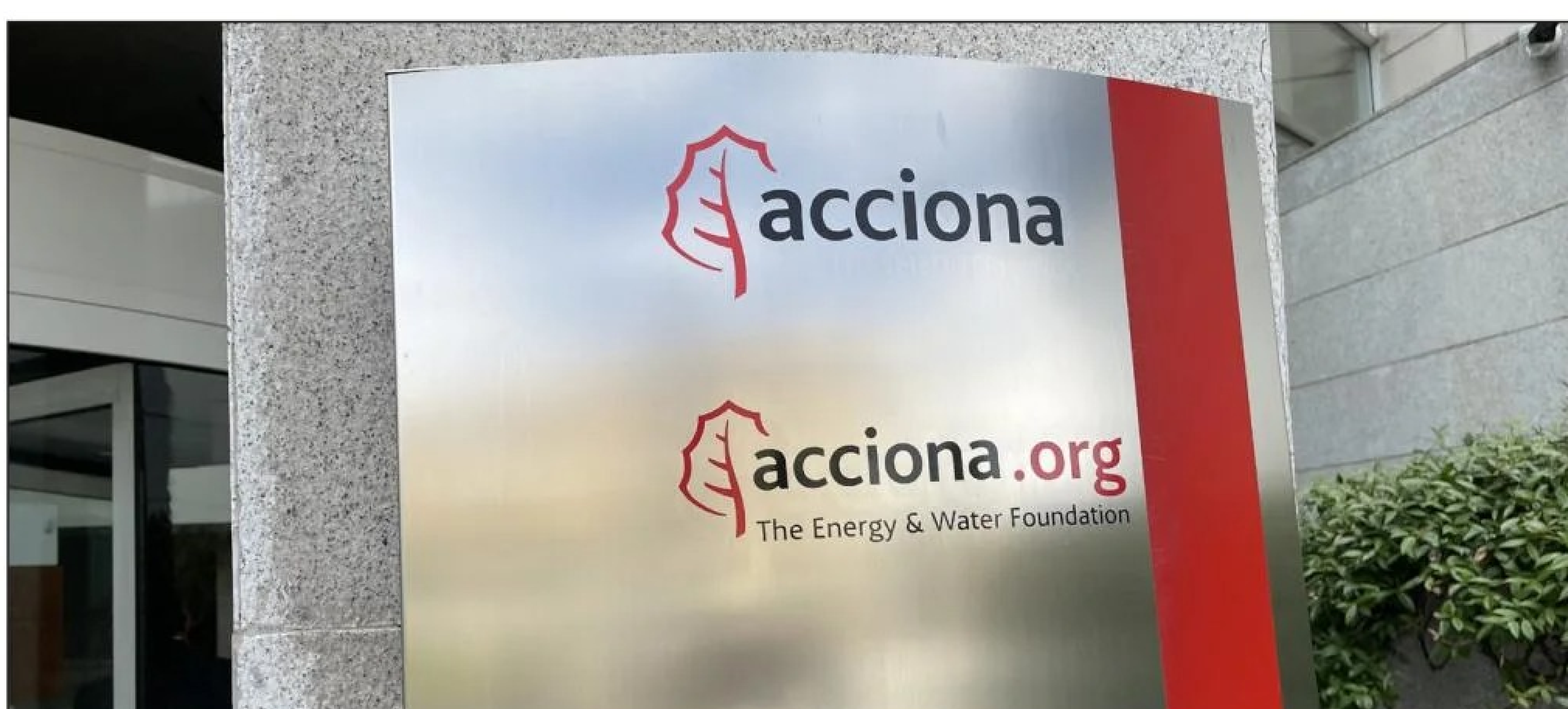
E delegacion di Aruba lo ta bishitando Mallorca den cuadro di e proyecto Aruba Hydrogen Valley. Mallorca ta e prome isla cu a transforma pa uzo di energia limpi y sostenibel, hidrogeno.

CEO Sr. Rafael Mateo a mustra su interes den Aruba y ta di opinion cu awo ta tempo pa logra posiciona Aruba den Caribe como e "showcase" di hidrogeno y energia renovabel.

Minister Glenbert Croes a invita Acciona Energia pa bishita Aruba y den luna di april e delegacion di Acciona Energia a confirma e bishita importante aki.









Mientras tanto na Spaña

MINISTER GLENBERT CROES A REUNI CU INDRA RIBA SU META Y VISION ENERGETICO



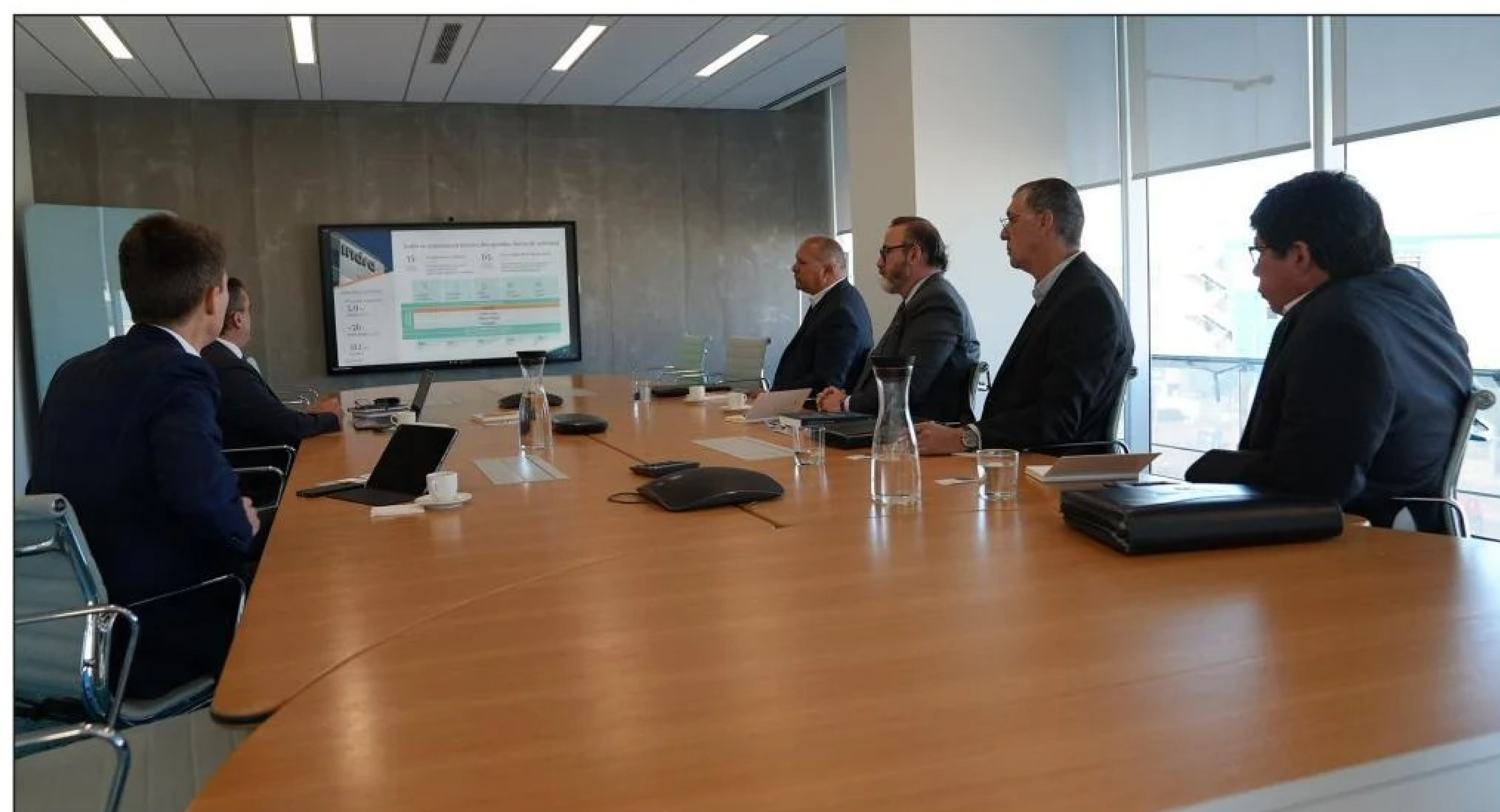


E mandatario encarga cu Energia ta na Spaña riba conseho di Hydrogen Valley Groningen, pa sostene diferente reunionnan cu stakeholders pa por concretisa Aruba Hydrogen Valley.

Den cuadro di e mision aki, ya e mandatario di Energia a reuni cu cadena hotelero Iberostar. Su hotel y resortnan tur ta wordo opera via energia sostenibel y na e isla di Mallorca, completamente riba hidrogeno.

Tambe Minister Glenbert Croes a reuni cu Acciona Energia pa e mesun meta di realisacion di Aruba Hydrogen Valley.

A habri e siman na Spaña cu reunion cu INDRA/MINSAIT. INDRA ta un compania cu na nivel global ta lider den tecnologia, presente den mas di 140 pais na mundo cu 56 mil profesional den servicio.



INDRA su experticio y specialisacion ta riba diferente area entre otro Energia y Utilidad pero tambe riba Defensa y Siguridad, Salubridad, Sostenibilidad, Defensa Cybernetico, Trafico Aereo y Transporte.

Sr. Leonardo Benítez kende ta e director cu ta maneha Utilidad y Energia, a duna un presentacion interesante, asisti pa Marcelo Marrino cu ta e Director di Energia. Durante e presentacion aki a toca diferente tema entre otro di e tecnologia den tur e areanan cu nan ta domina. Na mes momento a presenta na e mandatario tur e companianan cu nan ta traha cu ne na nivel global.

A presenta na e Minister di Energia di Aruba e tecnologia cu nan ta ofrece pa sigura un miho control di uzo di awa y coriente por medio di smartmeters pa no solamente e consumidor pero tambe e compania estatal tin un miho bista y control di consumo en general.

MINISTER THIJSEN A BISHITA BURGEMEESTER DI LEEUWARDEN SYBRAND BUMA



Durante un bishita na e capital di Provincia Friesland Leeuwarden, Minister Plenipotenciario di Aruba mr. Ady Thijsen a combersa cu burgemeester di Leeuwarden Sybrand van Haersma Buma.

Durante di un introduccion Minister Thijsen a ilustra su vision y maneho den su encuentronan cu diferente municipionan (Gemeente) cu e meta pa haci Aruba y Arubahuis mas visibel na Hulanda y yega na formanan di cooperacion pa cu Aruba. Asina sr. Thijsen a puntra tocante e industria di pesca na Friesland. Riba e punto aki sr. Buma a bisa cu e waf mas grandi di Friesland pa cu pesca ta Harlingen. Pero na mesun momento ela bisa cu e industria di pesca a cambia hopi dor di regulacion di Union Europeo. Ariba dje door di Brexit, gran parti di Noordzee unda antes e piscadornan Hulandes tabata pisca a wordo cera pa piscador cu no ta Ingles. Minister Thijsen a bisa cu su interes, ta pasobra Aruba ta rondonan cu laman yen di pisca y actualmente pesca na Aruba no ta un sector di importancia. ‘E piscador local ta bai cu boto chikito pa pisca y pa bin bendenan canto di playa, dus tur esaki ainda ta riba un scala hopi chikito. Mi ta kere cu aki tin potencial grandi cu nos mester por bin na metodonan pa haci pesca na Aruba mas profesional,’ asina e mandatario a bisa.

Tocante e sector di agricultura burgemeester Buma a bisa cu Friesland ta conoci pa ta un provincial cu hopi agricultura, special batata. Tambe Friesland ta domina e mercado di lechi. Un di e companianan di lechi mas grandi di Friesland y di mundo ta Campina. Mirando e importancia di agricultura na Friesland, Hogeschool NHL Stenden tin estudionan den ramo di agricultura masha avansa. Esaki segun minister Thijsen lo por brinda oportunidad na hobennan Arubiano cu ta desea di bai den e direccion aki y por sigi un estudio asina. Minister Thijsen: ‘Aruba seriamente mester bin cu un maneho pa produci mas localmente y no depende totalmente riba importacion di fruta y berdura. Cu e conocemento adecua y e innovacion den agricultura, mi ta convenci cu Aruba por hopi mas riba tereno aki,’ asina Minister Thijsen a bisa.

Pa loke ta studia na Leeuwarden, burgemeester Buma a bisa cu Leeuwarden tin algun Hogeschool cu a atrae hopi studiante. Motibo di esaki segun sr. Buma ta e trankilidad di Leeuwarden y Friesland. Tambe e problema di scarsedad di camber pa studiante ta menos cu otro ciudadnan di Hulanda.

Finalmente burgemeester Buma a bisa Minister Thijsen cu semper e ta habri pa si Aruba mester, duna e sosten nesesario unda por. E mandatario a gradici burgemeester Buma pa esaki y tambe pa e recepcion hopi ameno. Despues a sigi intercambio di regalo como recuerdo di e bishita di minister Ady Thijsen na burgemeester di Leeuwarden Sybrand van Haersma Buma.



Union ta e forsa di un ekipo, famia y nacion pa logra cada meta pa e bienestar humano. Ban sigui den positivismo pa engrandece nos pais.

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!